

REGOLAMENTO (CE) N. 639/2003 DELLA COMMISSIONE**del 9 aprile 2003****recante modalità d'applicazione ai sensi del regolamento (CE) n. 1254/1999 del Consiglio per quanto riguarda le norme in materia di benessere degli animali vivi della specie bovina durante il trasporto ai fini della concessione di restituzioni all'esportazione**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 1254/1999 del Consiglio, del 17 maggio 1999, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine ⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2345/2001 della Commissione ⁽²⁾, in particolare l'articolo 33, paragrafo 12,

considerando quanto segue:

- (1) A norma dell'articolo 33, paragrafo 9, del regolamento (CE) n. 1254/1999, il pagamento della restituzione all'esportazione di animali vivi della specie bovina è soggetto alla conformità con la normativa comunitaria relativa al benessere degli animali, in particolare con la direttiva 91/628/CEE del Consiglio, del 19 novembre 1991, relativa alla protezione degli animali durante il trasporto ⁽³⁾, modificata da ultimo dalla direttiva 95/29/CE ⁽⁴⁾.
- (2) Il regolamento (CE) n. 615/98 della Commissione ⁽⁵⁾ ha stabilito modalità di applicazione per quanto riguarda il benessere degli animali vivi della specie bovina durante il trasporto. L'esperienza ha messo in luce l'esigenza di migliorare l'applicazione delle norme in materia di benessere degli animali ai fini della concessione delle restituzioni all'esportazione di tali animali. Occorre pertanto rafforzare i controlli e le sanzioni previsti da tale regolamento. A fini di chiarezza, è inoltre opportuno sostituire il regolamento (CE) n. 615/98.
- (3) Per garantire il rispetto delle norme relative al benessere degli animali, è opportuno istituire un sistema di sorveglianza che comprenda controlli obbligatori al punto di uscita dalla Comunità e dopo aver lasciato il territorio doganale della Comunità qualora vi sia un cambiamento di mezzo di trasporto nonché nel luogo di primo scarico nel paese terzo di destinazione finale.
- (4) Per agevolare il compimento di controlli adeguati all'uscita dalla Comunità, è necessario stabilire i punti di uscita.
- (5) Poiché la valutazione delle condizioni fisiche e dello stato di salute degli animali richiede una competenza ed un'esperienza specifiche, è necessario che i controlli siano effettuati da un veterinario. Inoltre, occorre chiarire la portata di tali controlli e stabilire un modello di relazione affinché i controlli in questione siano accurati e armonizzati.

- (6) È opportuno che i controlli nei paesi terzi ai fini del presente regolamento siano obbligatori e vengano effettuati da agenzie degli Stati membri o da società internazionali di controllo e di sorveglianza (in appresso denominate «SCS») riconosciute e controllate dagli Stati membri conformemente al regolamento (CE) n. 800/1999 della Commissione, del 15 aprile 1999, recante modalità comuni di applicazione del regime delle restituzioni all'esportazione per i prodotti agricoli ⁽⁶⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 444/2003 ⁽⁷⁾. Per svolgere i controlli ai fini del presente regolamento occorre in particolare che le SCS soddisfino i requisiti per il riconoscimento e il controllo stabiliti dall'allegato VI del regolamento (CE) n. 800/1999 a decorrere dal 1° gennaio 2004.
- (7) Oltre al provvedimento di non pagare la restituzione all'esportazione, occorre applicare adeguate sanzioni qualora sia comprovata l'inosservanza della direttiva 91/628/CEE per un numero elevato di animali. Inoltre, qualora l'inosservanza consegua dalla totale inadempienza delle norme in materia di benessere degli animali, è necessario disporre la perdita integrale della restituzione.
- (8) Occorre che gli Stati membri trasmettano alla Commissione le informazioni necessarie ai fini della sorveglianza e delle relazioni sull'applicazione del presente regolamento.
- (9) Le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per le carni bovine,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1***Campo di applicazione**

Il pagamento delle restituzioni all'esportazione di animali vivi della specie bovina di cui alla voce NC 0102 (in appresso denominati «animali») ai sensi dell'articolo 33, paragrafo 9, secondo comma, del regolamento (CE) n. 1254/1999 è subordinato al rispetto, durante il trasporto degli animali fino al primo luogo di scarico nel paese terzo di destinazione finale, delle disposizioni della direttiva 91/628/CEE e del presente regolamento.

⁽¹⁾ GU L 160 del 26.6.1999, pag. 21.⁽²⁾ GU L 315 dell'1.12.2001, pag. 29.⁽³⁾ GU L 340 dell'11.12.1991, pag. 17.⁽⁴⁾ GU L 148 del 30.6.1995, pag. 52.⁽⁵⁾ GU L 82 del 19.3.1998, pag. 19.⁽⁶⁾ GU L 102 del 17.4.1999, pag. 11.⁽⁷⁾ GU L 67 del 12.3.2003, pag. 3.

Articolo 2

Controlli nella Comunità

1. L'uscita degli animali dal territorio doganale della Comunità può effettuarsi esclusivamente attraverso i seguenti punti:

- a) un posto d'ispezione frontaliero riconosciuto in virtù di una decisione della Commissione ai fini dei controlli veterinari sugli ungulati vivi provenienti dai paesi terzi; oppure
- b) un punto di uscita stabilito dallo Stato membro.

2. Per gli animali per i quali è accettata una dichiarazione di esportazione, il veterinario ufficiale del punto di uscita dalla Comunità verifica, conformemente alle disposizioni della direttiva 96/93/CE del Consiglio ⁽¹⁾, se:

- a) le disposizioni della direttiva 91/628/CEE sono state rispettate dal luogo di partenza, definito conformemente all'articolo 2, paragrafo 2, lettera e), della summenzionata direttiva, fino al punto di uscita, e
- b) le condizioni di trasporto per il resto del viaggio sono conformi alle disposizioni della direttiva 91/628/CEE e sono stati presi i provvedimenti necessari per garantire che vengano rispettate fino al primo scarico nel paese terzo di destinazione finale.

Il veterinario ufficiale che ha effettuato i controlli redige una relazione conforme al modello di cui all'allegato I certificando se i risultati dei controlli eseguiti conformemente al primo comma sono soddisfacenti o non soddisfacenti.

L'autorità veterinaria responsabile del punto di uscita conserva tale relazione per almeno tre anni.

3. Il veterinario ufficiale del punto di uscita, se constata che le disposizioni del paragrafo 2 sono rispettate, certifica tale constatazione apponendo l'indicazione:

- Resultados de los controles de conformidad con el artículo 2 del Reglamento (CE) n° 639/2003 satisfactorios
- Resultater af kontrollen efter artikel 2 i forordning (EF) nr. 639/2003 er tilfredsstillende
- Ergebnisse der Kontrollen nach Artikel 2 der Verordnung (EG) Nr. 639/2003 zufriedenstellend
- Αποτελέσματα των ελέγχων βάσει του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 639/2003 ικανοποιητικά
- Results of the checks pursuant to Article 2 of Regulation (EC) No 639/2003 satisfactory
- Résultats des contrôles visés à l'article 2 du règlement (CE) n° 639/2003 satisfaisants
- Risultati dei controlli conformi alle disposizioni dell'articolo 2 del regolamento (CE) n. 639/2003
- Bevestigingen bij controle overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EG) nr. 639/2003 bevredigend
- Resultados dos controlos satisfatórios nos termos do artigo 2.º do Regulamento (CE) n.º 639/2003
- Asetuksen (EY) N:o 639/2003 2 artiklan mukaisten tarkastuksen tulokset ovat hyväksyttävät
- Resultaten av kontrollen enligt artikel 2 i förordning (EG) nr 639/2003 är tillfredsställande

nonché il proprio timbro e la firma sul documento che comprova l'uscita dal territorio doganale della Comunità, nella casella J dell'esemplare di controllo T 5 oppure nel punto più adatto del documento nazionale.

4. Il veterinario ufficiale del punto di uscita indica nel documento di cui al paragrafo 3 il numero totale di animali per i quali era stata accettata una dichiarazione di esportazione sottraendo il numero di animali che hanno figliato o abortito durante il trasporto, gli animali morti e quelli per i quali non sono state rispettate le norme della direttiva 91/628/CEE.

5. Gli Stati membri possono fare obbligo all'esportatore di preavvertire dell'arrivo della partita il veterinario ufficiale del punto di uscita.

6. In deroga al paragrafo 1, in caso di applicazione del regime semplificato di transito comunitario per ferrovia o grandi contenitori, previsto dall'articolo 10 del regolamento (CE) n. 800/1999, il veterinario ufficiale effettua i controlli nei locali in cui gli animali sono sottoposti a tale regime.

La certificazione e le indicazioni previste ai paragrafi 3 e 4 del presente articolo sono apposte sul documento utilizzato ai fini del pagamento della restituzione oppure sull'esemplare di controllo T 5 nel caso descritto all'articolo 10, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 800/1999.

Articolo 3

Controlli nei paesi terzi

1. L'esportatore garantisce che, dopo aver lasciato il territorio doganale della Comunità, gli animali siano sottoposti a controllo:

- a) ovunque vi sia un cambiamento di mezzo di trasporto, tranne qualora il cambiamento non fosse stato programmato e sia dovuto a circostanze impreviste eccezionali;
- b) nel luogo di primo scarico nel paese terzo di destinazione finale.

2. L'esecuzione dei controlli di cui al paragrafo 1 è affidata a una società internazionale di controllo e di sorveglianza, a tal fine riconosciuta e controllata da uno Stato membro conformemente agli articoli da 16 bis a 16 septies del regolamento (CE) n. 800/1999, oppure a un'agenzia ufficiale di uno Stato membro.

I controlli di cui al paragrafo 1 sono effettuati da un veterinario.

Il veterinario che ha eseguito il controllo redige una relazione su ciascun controllo effettuato a norma del paragrafo 1 secondo i modelli di cui agli allegati II e III del presente regolamento.

Articolo 4

Procedura di pagamento delle restituzioni all'esportazione

1. L'esportatore comunica all'autorità competente dello Stato membro nel quale è accettata la dichiarazione di esportazione tutte le informazioni necessarie sul viaggio, al più tardi al momento della presentazione della dichiarazione di esportazione.

⁽¹⁾ GU L 13 del 16.1.1997, pag. 28.

Allo stesso tempo, o al più tardi quando ne viene a conoscenza, l'esportatore informa l'autorità competente di ogni eventuale cambiamento di mezzo di trasporto.

2. Le domande di pagamento delle restituzioni all'esportazione, redatte a norma dell'articolo 49 del regolamento (CE) n. 800/1999, devono essere integrate, entro i termini previsti da tale articolo, dai seguenti documenti:

- a) il documento di cui all'articolo 2, paragrafo 3, del presente regolamento, debitamente compilato;
- b) le relazioni previste dall'articolo 3, paragrafo 2, del presente regolamento.

3. Se in seguito a circostanze non imputabili all'esportatore non è stato possibile effettuare il controllo di cui all'articolo 3, paragrafo 1, l'autorità competente, su richiesta motivata dell'esportatore, può accettare altri documenti che comprovino in modo ritenuto soddisfacente il rispetto delle disposizioni della direttiva 91/628/CEE.

Articolo 5

Non pagamento delle restituzioni all'esportazione

1. La restituzione all'esportazione non è versata per:

- a) gli animali che sono morti durante il trasporto, tranne nei casi di cui al paragrafo 2;
- b) gli animali che hanno figliato o abortito durante il trasporto anteriormente al primo scarico nel paese terzo di destinazione finale;
- c) gli animali per i quali l'autorità competente ritenga che non è stata rispettata la direttiva 91/628/CEE, in base ai documenti di cui all'articolo 4, paragrafo 2, e/o a qualsiasi altro elemento di cui disponga in merito al rispetto del presente regolamento.

Il peso di un animale per il quale non viene versata la restituzione è calcolato forfettariamente, dividendo il peso totale in chilogrammi indicato nella dichiarazione di esportazione per il numero totale di capi figurante nella stessa dichiarazione.

2. Qualora gli animali siano deceduti durante il trasporto per motivi di forza maggiore dopo aver lasciato il territorio doganale della Comunità:

- a) in caso di restituzione non differenziata, viene versato l'intero importo della restituzione;
- b) in caso di restituzione differenziata, viene versata la parte della restituzione definita conformemente all'articolo 18, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 800/1999.

Articolo 6

Sanzioni

1. La restituzione è ridotta ulteriormente di un importo pari a quello della restituzione non versata in applicazione dell'articolo 5, paragrafo 1, qualora il numero degli animali per i quali non viene versata alcuna restituzione corrisponda:

- a) a oltre l'1 % del numero indicato nella dichiarazione di esportazione che è stata accettata e come minimo a due animali, oppure
- b) a oltre cinque animali.

2. La restituzione è rifiutata per tutti gli animali indicati nella dichiarazione di esportazione qualora il numero degli animali per i quali non viene versata alcuna restituzione, in applicazione dell'articolo 5, paragrafo 1, corrisponda:

- a) a oltre il 5 % del numero indicato nella dichiarazione di esportazione che è stata accettata e come minimo a tre animali, oppure
- b) a dieci animali, ma almeno al 2 % del numero indicato nella dichiarazione di esportazione che è stata accettata.

3. Ai fini dell'applicazione dei paragrafi 1 e 2, non si tiene conto degli animali morti durante il trasporto e degli animali che hanno figliato o abortito anteriormente al primo scarico nel paese terzo di destinazione finale per i quali l'esportatore fornisca la prova, ritenuta soddisfacente dalla competente autorità, che la morte, il parto o l'aborto non sono imputabili al mancato rispetto della direttiva 91/628/CEE.

4. La sanzione di cui all'articolo 51 del regolamento (CE) n. 800/1999 non si applica all'importo non pagato, né all'importo della riduzione di cui all'articolo 5 e ai paragrafi 1 e 2 del presente articolo.

Articolo 7

Recupero degli importi indebitamente pagati

Qualora si constati, dopo il pagamento della restituzione, che non è stata rispettata la direttiva 91/628/CEE, la parte corrispondente della restituzione, compresa eventualmente la sanzione di cui all'articolo 6 del presente regolamento, è considerata indebitamente pagata e viene recuperata conformemente alle disposizioni dell'articolo 52 del regolamento (CE) n. 800/1999.

Articolo 8

Comunicazioni

Entro il 31 marzo di ogni anno, gli Stati membri comunicano alla Commissione le seguenti informazioni relative all'applicazione del presente regolamento durante l'anno civile precedente:

- a) il numero di dichiarazioni di esportazione per animali vivi per le quali è stata versata la restituzione e il numero di animali vivi per i quali è stata versata la restituzione;
- b) il numero di dichiarazioni di esportazione per le quali la restituzione non è stata versata o è stata versata parzialmente e il numero di animali per i quali non è stata versata la restituzione;
- c) il numero di dichiarazioni di esportazione per le quali la restituzione è stata recuperata, integralmente o parzialmente, e il numero di animali per i quali la restituzione è stata recuperata, compresi quelli per cui il recupero concerne operazioni di esportazione effettuate prima del periodo in questione;
- d) i motivi del non pagamento e del recupero della restituzione per gli animali di cui alle lettere b) e c);
- e) gli importi in euro delle restituzioni non versate e gli importi recuperati, compresi quelli corrispondenti ad operazioni di esportazione effettuate prima del periodo in questione;

- f) il numero di dichiarazioni di esportazione e gli importi per i quali è ancora in corso la procedura di recupero;
- g) eventuali altre informazioni in merito al funzionamento del presente regolamento ritenute pertinenti dagli Stati membri.

Articolo 9

Abrogazione

Il regolamento (CE) n. 615/1998 è abrogato. Tuttavia, esso continua ad applicarsi alle dichiarazioni di esportazione accettate prima dell'applicazione del presente regolamento.

I riferimenti al regolamento abrogato si intendono fatti al presente regolamento e vanno letti secondo la tavola di concordanza che figura nell'allegato IV.

Articolo 10

Entrata in vigore

Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Esso è applicabile alle dichiarazioni di esportazione accettate a decorrere dal 1° ottobre 2003.

Tuttavia, la disposizione secondo cui il riconoscimento e il controllo della società internazionale di controllo e di sorveglianza di cui all'articolo 3, paragrafo 2, deve essere conforme agli articoli da 16 bis a 16 septies del regolamento (CE) n. 800/1999 è applicabile alle dichiarazioni di esportazione accettate a decorrere dal 1° gennaio 2004.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 9 aprile 2003.

Per la Commissione

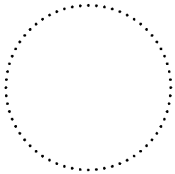
Franz FISCHLER

Membro della Commissione

ALLEGATO I

MODELLO

Relazione sul controllo al punto di uscita [articolo 2, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 639/2003]

Numero dell'esemplare T5 o del documento nazionale: Luogo e paese di destinazione finale:		Numero del certificato veterinario:	
CONTROLLI ESEGUITI		ESITO DEI CONTROLLI	
PERCORSO FINO AL PUNTO DI USCITA		SODDISFACENTE (¹)	NON SODDISFACENTE
Mezzo di trasporto →	Identificazione:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Spazio a disposizione →	Spazio medio per animale in m ² :	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autorizzazione del trasportatore →	Numero dell'autorizzazione:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ruolino di marcia →		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Animali per i quali è accettata una dichiarazione di esportazione (specificare il numero per ciascuna categoria) ↓		Numero di animali di cui all'articolo 2, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 639/2003 E = A - (B+C+D) ↓	
A. Numero totale di animali controllati	B. Animali che hanno figliato o abortito durante il trasporto	C. Altri animali non conformi (²)	D. Animali morti
PERCORSO A PARTIRE DAL PUNTO DI USCITA		SODDISFACENTE (¹)	NON SODDISFACENTE
Mezzo di trasporto (³) →	Identificazione:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Spazio a disposizione (³) →	Spazio medio per animale in m ² :	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autorizzazione del trasportatore (³) →	Numero dell'autorizzazione:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Disposizioni concernenti l'abbeveraggio e l'alimentazione →		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Il sottoscritto certifica di aver eseguito i necessari controlli ai sensi dell'articolo 2, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 639/2003, il cui esito è stato: <input type="checkbox"/> soddisfacente <input type="checkbox"/> non soddisfacente			
OSSERVAZIONI:			
Luogo, paese e data dell'ispezione: VETERINARIO UFFICIALE — Nome e indirizzo		 Firma del veterinario ufficiale (con timbro ufficiale)	

(¹) Conformemente alle disposizioni della direttiva 91/628/CEE e del regolamento (CE) n. 639/2003.

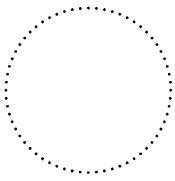
(²) Numero di animali per i quali non sono state rispettate le disposizioni della direttiva 91/628/CEE.

(³) Compilare soltanto qualora gli animali siano stati trasferiti al punto di uscita o se il controllo ha avuto esito diverso da quello indicato nella sezione precedente.

ALLEGATO II

MODELLO

Relazione sul controllo nel luogo di trasferimento in un paese terzo [articolo 3, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 639/2003]

Luogo e paese di partenza:		Numero del certificato veterinario:	
Luogo e paese di destinazione finale:			
CONTROLLI ESEGUITI		ESITO DEI CONTROLLI	
PERCORSO FINO AL LUOGO DI TRASFERIMENTO		SODDISFACENTE (¹)	NON SODDISFACENTE
Mezzo di trasporto →	Identificazione:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Spazio a disposizione →	Spazio medio per animale in m ² :	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autorizzazione del trasportatore →	Numero dell'autorizzazione:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ruolino di marcia →		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Animali per i quali è accettata una dichiarazione di esportazione e che sono presentati nel luogo di trasferimento (specificare il numero per ciascuna categoria) ↓		E = A - (B+C+D) ↓	
A. Numero totale di animali controllati	B. Animali che hanno figliato o abortito durante il trasporto	C. Altri animali non conformi (²)	D. Animali morti
PERCORSO FINO AL LUOGO DI TRASFERIMENTO		SODDISFACENTE (¹)	NON SODDISFACENTE
Mezzo di trasporto →	Identificazione:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Spazio a disposizione →	Spazio medio per animale in m ² :	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autorizzazione del trasportatore →	Numero dell'autorizzazione:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Disposizioni concernenti l'abbeveraggio e l'alimentazione →		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Il sottoscritto certifica di aver eseguito i necessari controlli ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 639/2003, il cui esito è stato: <input type="checkbox"/> soddisfacente <input type="checkbox"/> non soddisfacente			
OSSERVAZIONI:			
Luogo, paese e data dell'ispezione:			
VETERINARIO — Nome e indirizzo			
		Firma del veterinario (con timbro)	

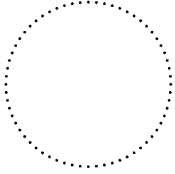
(¹) Conformemente alle disposizioni della direttiva 91/628/CEE e del regolamento (CE) n. 639/2003.

(²) Numero di animali per i quali non sono state rispettate le disposizioni della direttiva 91/628/CEE.

ALLEGATO III

MODELLO

Relazione sul controllo nel luogo di primo scarico nel paese terzo di destinazione finale [articolo 3, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 639/2003]

Luogo e paese di partenza:		Numero del certificato veterinario:	
Luogo e paese di destinazione finale:			
CONTROLLI ESEGUITI		ESITO DEI CONTROLLI	
		SODDISFACENTE (¹)	NON SODDISFACENTE
Mezzo di trasporto →	Identificazione:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Spazio a disposizione →	Spazio medio per animale in m ² :	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ruolino di marcia →		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Animali per i quali è accettata una dichiarazione di esportazione e che sono presentati nel luogo di primo scarico nel paese terzo di destinazione finale (specificare il numero per ciascuna categoria) ↓		E = A - (B+C+D) ↓	
A. Numero totale di animali controllati	B. Animali che hanno figliato o abortito durante il trasporto	C. Altri animali non conformi (²)	D. Animali morti
Animali vivi messi in quarantena: <input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no			
Il sottoscritto certifica di aver eseguito i necessari controlli ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 639/2003, il cui esito è stato: <input type="checkbox"/> soddisfacente <input type="checkbox"/> non soddisfacente			
OSSERVAZIONI:			
Luogo, paese e data dell'ispezione:			
VETERINARIO — Nome e indirizzo			
		Firma del veterinario (con timbro)	

(¹) Conformemente alle disposizioni della direttiva 91/628/CEE e del regolamento (CE) n. 639/2003.

(²) Numero di animali per i quali non sono state rispettate le disposizioni della direttiva 91/628/CEE.

ALLEGATO IV

Tavola di concordanza

Presente regolamento	Regolamento (CE) n. 615/98
Articolo 1	Articolo 1
Articolo 2	Articolo 2
Articolo 3	Articolo 3
Articolo 4	Articolo 5, paragrafi 1, 2 e 6
Articolo 5	Articolo 5, paragrafo 3
Articolo 6	Articolo 5, paragrafi 4 e 5
Articolo 7	Articolo 5, paragrafo 7
Articolo 8	
Articolo 9	
Articolo 10	Articolo 6